

Programme des jours et conférenciers

IVe Colloque liturgique international

L'ESPACE LITURGIQUE ET SON ORIENTATION

Bose, 1er - 3 juin 2006

Monastère de Bose

Office national pour les biens culturels ecclésiastiques – CEI

Bose, église monastique

PROGRAMME DES JOURS ET CONFÉRENCIERS

Le IVe Colloque liturgique international, organisé par le Monastère de Bose, en collaboration avec l'Office national des biens culturels ecclésiastiques (CEI), consacré au thème *L'espace liturgique et son orientation*, a prolongé la réflexion sur le rapport entre la liturgie et l'architecture, entamée lors des colloques des années passées. Après avoir prêté attention à l'autel et à l'ambon, les deux pôles fondamentaux qui engendrent le lieu de la célébration de la foi, ces journées d'étude se sont concentrées sur la nature et la spécificité de l'espace liturgique chrétien. À la présentation et à l'évaluation liturgique et architecturale de certaines des réalisations contemporaines les plus significatives a fait suite l'analyse anthropologique de l'espace sacré et la présentation de la compréhension biblique du lieu de culte chrétien. La réflexion s'est concentrée sur le thème de l'orientation: son histoire, les différentes positions présentes dans la discussion actuelle et la recherche d'une nouvelle compréhension, plus large, de la problématique.

Judi 1er juin

FANO RUSSO, Rome et ENZO BIANCHI, prieur de Bose

Apertura del convegno

Ouverture du colloque

ENZO BIANCHI, priore di Bose

STEFANO RUSSO, Direttore Ufficio Nazionale
per i Beni Culturali Ecclesiastici - CEI, Roma

FREDÉRIC DEBUYST, Louvain-la-Neuve

Il "genio" cristiano del luogo: un mondo di apertura e di ospitalità

Le "génie" chrétien du lieu: un monde d'ouverture et d'hospitalité

FREDÉRIC DEBUYST, Saint-André de Clerlande, Louvain-la-Neuve

HER ZAHNER, Regensburg et JOHANNES KRÄMER, Mainz

Analisi liturgica e architettonica I

Réalisations récentes d'espaces liturgiques

Analyse liturgique et architecturale I

WALTHER ZAHNER, Teologo liturgista, Regensburg

JOHANNES KRÄMER, Architetto, Mainz

lan - MASSIMILIANO VALDINOCI, Vérone et FRANCO MAGNANI, Mantoue

Realizzazioni recenti di spazi liturgici

Analisi liturgica e architettonica II

Réalisations récentes d'espaces liturgiques

Analyse liturgique et architecturale II

FRANCO MAGNANI, Teologo liturgista, Mantova

MASSIMILIANO VALDINOCI, Architetto, Verona

MARC AUGÉ, Paris

Antropologia dello spazio sacro

Anthropologie de l'espace sacré

MARC AUGÉ

École des Hautes Études, Paris

Vendredi 2 juin

OCANT, Louvain-la-Neuve et Mgr PIERO MARINI, Cité du Vatican

Du Temple à la maison: l'espace du culte en esprit et en vérité

CAMILLE FOCANT

Université Catholique, Faculté de Théologie, Louvain-la-Neuve

PATRICK PRÉTOT, Paris

Les formes de l'assemblée chrétienne

PATRICK PRÉTOT

Institut Catholique, Institut Supérieur de Liturgie, Paris

VINCENZO GATTI, Milan

Uno spazio per diverse funzioni

Un seul espace, plusieurs fonctions

VINCENZO GATTI

Scuola Beato Angelico, Milano

RICHARD GILES, Philadelphia

L'adeguamento degli spazi liturgici

L'aménagement des espaces liturgiques

RICHARD GILES

Episcopalian Cathedral, Philadelphia

MARTIN WALLRAFF, Basel

Conversi ad Dominum.

L'orientamento della preghiera liturgica: linee storiche

L'orientation de la prière liturgique: traits historiques

MARTIN WALLRAFF

Universität, Theologische Fakultät, Basel

ALBERT GERHARDS, Bonn

Le débat sur l'orientation de la prière liturgique:

réflexions théologiques

ALBERT GERHARDS

Universität, Seminar für Liturgiewissenschaft, Bonn

Samedi 3 juin

ROBERT F. TAFT, Roma

Spazio e orientamento nelle liturgie d'oriente e d'occidente: convergenze e divergenze

**Espace et orientation dans les liturgies d'Orient et d'Occident:
convergences et divergences**

ROBERT F. TAFT

Pontificio Istituto Orientale, Roma

PAUL DE CLERCK, Paris

Spazio e orientamento liturgico: bilancio e prospettive

Espace et orientation liturgique: bilan et perspectives

PAUL DE CLERCK

Institut Catholique, Paris